Фонд № Р-4641
Опис № 16
Архівний № 814

Фильтрационное

ДЕЛО № 20013

Бугаева Лидия Дмитровна

начато 9 октября 1946 г.

окончено 7 июня 1955 г.

на 12 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-4641
Опис № 16
Архівний № 814

№ ~~56~~

~~Вер~~ МВД.
77. 1

МВД УССР

УМВД по Сумской области
Отдел ББ

Фильтрационное дело № ~~76~~ 77
на репатриантку

Бугаеву

Лидию Дмитриевну

Арх № 20013

Начато: 9 октября 194
окончено: " " 19

Сумы

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере №_____ или СПП №_____ 2
(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте_____

1. Фамилия, имя, отчество	Бугаева Лидия Дмитриевна
2. Год и место рождения 1927.	с. Котовка Никопольской обл.
3. Национальность рус.	4. Образование 7 кл.
5. Специальность	Нет
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	г. Сумма Сенная площ. 4 Училось.
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	б/п.
8. Почему оказался на территории другого государства	Поехала в Германию 18 ян. 1943 г.
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	Не подвергалось.
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	Не содержалось
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	В Германии работала г. Биттерфельд. Красочный завод. до 1-й - 1945 г.
12. Какие отобраны документы при регистрации	Нет.
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	На родине нет никого мат. спец. а отец взят в армию
14. Куда следует на постоянное жительство	г. Сумма Сумской обл.

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Л. Бугаева

Регистрационный лист заполнил

подпись: [signature]

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: [signature]

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Л. Бугаева
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «——»_____ 194 г.

Биттерфельд.

3 ~~9~~

Протокол допроса.

1946 года Октября м-ца 9 дня город Сумы.

Я, Оперуполномоченный 2-го отделения отдела ББ УМТД по Сумской области мл. л-нт Шкутов, с его числа допросил репатриантку:

Бугаеву Лидию Дмитриевну, 1927 года рождения, Уроженка с. Котовка, Котовского р-на, Днепропетровской области, русская, беспартийная, образование 7-классов, не замужняя, не работает гр. СССР, со слов не судима, проживает город Сумы ул. Пушкина 26. Л Бугаева

Об ответственности за дачу ложных показаний по Ст. 89. УК УССР предупреждена. Л Бугаева

Вопрос: Приведите кратко свои автобиографические данные, до 1941 года?

Ответ: Я, Бугаева Лидия Дмитриевна, родилась в 1927 году в Селе Котовка, Котовского р-на, Днепропетровской обл., в Семье - служащего.

Отец мой - Бугаев Дмитрий Иванович, 1891 года рождения, в 1943 году в месте с нами выехал в Германию, где находится в данное время незнаю.

Мать мая - Бугаева - Корель Эмма Яковлевна, 1902 г. рождения, в данное время проживает в город Сумы ул. Пушкина 26.

Я, 1935 году поступила учиться в Волосистую неполно-среднюю школу, где и проучилась 1937 года. В 1937 году я в месте с родными переехал жить в с. Хреновка, Канонгородского р-на, Винницкой области, где поступила учиться в Хреновскую неполносреднюю школу, где и училась до 1939 года. В 1939 год по 1941 год училась в г. Сумах при 13 школе, где и получила неполносредние образования.

Л Бугаева

Вопрос: При каких обстоятельствах Вы остались проживать на временно оккупированной территории немцев?

Ответ: В 1941 году эвакуироваться я не могла, так как мне было 14 лет. А родине остались проживать на временно оккупированной территории в месте с ними осталась и я.

Вопрос: Где проживали и чем занимались в период временной оккупации г. Сумы немецкими войсками?

Ответ: В период оккупации г. Сумы немецкими войсками я проживала в месте с родными в городе Сумы ул. Сенная площадь 4. Нигде не работала.

Вопрос: Когда и при каких обстоятельствах Вы выехали в Германию?

Ответ: В Феврале м-у 1943 году, моя мать Бугаева Эмма Яковлевна, пошла в город в какое учреждение я незнаю с просьбой, что бы дали транспорт для перевозки вещей на вокзал. Утром 18 февраля 1943 года к нашей квартире подехала подвода мы — мать Бугаева Эмма Яковлевна отец — Бугаев Дмитрий Иванович, погрузили свои вещи на подводу и выехали на вокзал ст. Сумы, там посадили нас в эшелон и мы выехали в Германию.

Вопрос: Где проживали и чем занимались проживая за границей?

Ответ: В 1943 году в каком м-це я незнаю я в месте со своими родителями прибыла в Польшу в. гор. Паняниц (Польша), где я проживал, до 1944 года, работала на чернорабочих работах. В 1944 году из лагеря Паняниц всю молодежь вывезли на работу в Германию гор. Бинтерфельд, где я работала на фабрике — чернорабочей., по день освобождения.

Л. Бугаева

प्रश्नकर्ता: मेरी समझ से आपने अभी जो कहा उसमें कुछ विरोधाभास है।
एक तरफ तो आपने कहा कि आत्मा को जानने के लिए
शास्त्रों का अध्ययन आवश्यक है और दूसरी ओर आपने
कहा कि आत्मा को जानने के लिए शास्त्रों की आवश्यकता
नहीं है। कृपया इसे स्पष्ट करें।

दादाश्री: शास्त्रों में जो लिखा है वह सही है, लेकिन वह
किसके लिए लिखा है? जो आत्मा को जानने के लिए
उत्सुक हैं, उनके लिए शास्त्रों में मार्गदर्शन दिया गया है।
लेकिन जो आत्मा को जान चुके हैं, उनके लिए शास्त्रों
की आवश्यकता नहीं है। उनके लिए शास्त्र केवल
संदर्भ ग्रंथ हैं।

प्रश्नकर्ता: तो क्या शास्त्रों का अध्ययन करना व्यर्थ है?

दादाश्री: नहीं, व्यर्थ नहीं है। शास्त्रों का अध्ययन
आत्मा को जानने की इच्छा रखने वालों के लिए
मार्गदर्शक है। लेकिन आत्मा को जान लेने के बाद
शास्त्रों की आवश्यकता नहीं रहती।

प्रश्नकर्ता: तो क्या आत्मा को जानने के बाद शास्त्रों
को पढ़ना बंद कर देना चाहिए?

दादाश्री: नहीं, बंद करने की आवश्यकता नहीं है।
आत्मा को जानने के बाद भी शास्त्रों का अध्ययन
किया जा सकता है, लेकिन वह आत्मा को जानने
के लिए नहीं, बल्कि ज्ञान को और गहरा करने के
लिए किया जाता है।

प्रश्नकर्ता: तो क्या आत्मा को जानने के बाद शास्त्रों
का अध्ययन करने से कोई लाभ नहीं है?

दादाश्री: लाभ तो है, लेकिन वह लाभ आत्मा को
जानने के लाभ से कम है।

Вопрос: Когда и по каким причинам Вас вызывали в карательные Немецкие Органы?

Ответ: В карательные Немецкие Органы. Я ни когда не вызывалась.

Вопрос: Когда и какими войсками Вы были освобождены

Ответ: В 1945 году в каком месяце я незнаю я была освобождена Американскими войсками.

Вопрос: Вызывались ли Вы Американскими представителями на беседы, когда и всяв[illegible] с чем?

Ответ: Американскими представителями я никогда не вызывалась.

Вопрос: Кто может подтвердить Ваши показания?

Ответ: Мои показания могут подтвердить следующие лица: Бутенко Александра Михайловна, проживает г. Сумы Сенная пл. 4. Крипунов Палина Валериановна, Крипунов Филипп Григорьевич, проживают Сенная пл. 3. Шевченко имя отчества незнает проживает г. Сумы у Пушкина. (от детского сада 3 дом).

Вопрос: Что Вы желаете дополнить к своим показанием?

Ответ: Дополнить к своим показанием больше нечего записано с моих слов верно и мне прочитано в слух в чем и расписываюсь. [illegible]

Допросил: Опер Уполномоченный 2-го отделения отдела ББ УМВД по Сумской обл. Мл. л-ит. [illegible]

6/5

Сов. Секретно

НАЧАЛЬНИКУ ОТДЕЛА "А" УМГБ СУМ ОБЛ
МАЙОРУ - тов. ПРОХОДА

Прошу выдать справку сотруднику Отдела ПБ УМВД Сумской обл Ст. Лейтенанту тов. МАКАРЕНКО о наличии компрометирующих материалов на: Бугаеву Лидию Дмитриевну рожд 1927 г. Урож. и жительница г. Сумы Сенная 4.

Цель запроса - ~~разработка~~ спецпроверка

ЗАМ НАЧ ОТДЕЛА ПБ УМВД СУМ ОБЛ
МАЙОР

МАКСИМЕНКО

"3" февраля 1948 г.

По учетам МЭ отдела
УНКГБ по Сумской обл.
Не ПРОХОДИТ
5/II 1948 г.
Справка выводил [illegible]

6 7

НАЧАЛЬНИКУ I СПЕЦОТДЕЛА УМВД СУМ ОБЛ
КАПИТАНУ - тов. ЯХНОВИЧ

Прошу проверить не проходит ли по учетам а/с элемента:
Бугаева Лидия Дмитриевна, 1927 г рождения,
Урж. и жительницу г сумы Сенная пл. 4

НАЧАЛЬНИК ОТДЕЛА БВ УМВД СУМ ОБЛ
ПОДПОЛКОВНИК В. Максимов /ВСКИН/

27. III-47 г.

Справка

По учетам с/о ЦЖВО сушской обл. проходит: Бугаева Лидия Дмитриевна 1927 год рож, Урож с Котовка Никопольской обл.

В период оккупации проживала на территории Германии с 43 год по 45 год.

Спр. нав. [illegible]

5/IV 47.

Сов. Секретно

78

НАЧАЛЬНИКУ I СПЕЦОТДЕЛА УМВД СУМ ОБЛ
МАЙОРУ - тов. ДОНСКОМУ

Прошу выдать справку сотруднику Отдела БЕ УМВД Сумской обл
Ст. Лейтенанту тов. МИХАЙЛЕНКО о наличии компрометирующих материалов
на: Бугаеву Лидию Дмитриевну года 1927 г.
Урож. г. Сумы Семья ч.

Цель запроса - разработка следственное

ЗАМ НАЧ ОТДЕЛА БЕ УМВД СУМ ОБЛ
М А Й О Р
/МАКСИМЕНКО/

" 3 " февраля 1948 г.

4

Управление МВД по Сумской области
I-й спецотдел

19

СПРАВКА

По учетам 1 с/о УМВД сум обл. проходит: Бугаева Лидия Димитриевна, 1927 год рож, урож с котовка Никопольской обл.

В период оккупации проживала на территории Германии с 43 год по 45 год. Других сведений нет

Справку наводил. [signature] ~~Нач.~~ I отделения

«10» 11 1948 г.

Сумы, Облтипография. Зак. № 2788

"УТВЕРЖДАЮ"
Пред.Пров.Фильтр.Комиссии
при УМВД Сумской области
Подполковник милиции
/КОМИССАРОВ/
" " .....1947 г.

10
8

З А К Л Ю Ч Е Н И Е.-

/По проверочно-фильтрационному делу/

гор.Сумы "26" Марта .....1947 г.

Мы, члены проверочно-фильтрационной комиссии при УМВД Сумской области рассмотрев фильтрационное дело на репатриированного советского гражданина Бугаева Лидия Дмитриевна прибывшего к постоянному жительству г. Сумы. Венная площадь № 4 " " ..Октября..1946..г. и найдя, что Бугаева Лидия Дмитриевна

Руководствуясь приказом МВД-МГБ СССР № 00706/00263 от 10-го июня 1945 года

П О С Т А Н О В И Л И:

Считать гр-на Бугаева Лидия Дмитриевна проверенной фильтрационное дело передать в 1й спец-отдел в архив.

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ: ЗАМ НАЧ УМГБ СУМСКОЙ ОБЛ
ПОДПОЛКОВНИК /РАЗУМОВ/

НАЧ ОТДЕЛА ББ УМВД СУМ ОБЛ
ПОДПОЛКОВНИК /ЮСЛИН/

НАЧ I СПЕЦОТДЕЛА УМВД СУМ. ОБЛ
КАПИТАН /ЯХНОВИЧ/

(1)

УПРАВЛЕНИЕ
Военного Коменданта
района БИТТЕРФЕЛЬД

„24" августа 1946 г.
№ 4749
м. Биттерфельд

911

С П Р А В К А

Выдана военной комендатурой БИТТЕРФЕЛЬД переводчице БУГАЕВОЙ Лидии Дмитриевне в том, что она в период с 4 Июля 45 года по 25 Августа 46 года привлекалась к работе в военной комендатуре района БИТТЕРФЕЛЬД по заданиям командования. К работе относилась добросовестно и задания выполняла аккуратно.

Управление Военного Коменданта Р-на Биттерфельд

ВОЕННЫЙ КОМЕНДАНТ ГОРОДА И РАЙОНА БИТТЕРФЕЛЬД
ПОДПОЛКОВНИК / КАЗИСТОВ

Архивное ф.д. № 20013

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750

и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде

как Репатр из америк. зоны

оккупации Германии

справочном учете. с отражением на оперативно-

Пересмотрел

Согласны:

Начальник отделения (_____)

Зол Нач. 4 отд. УКГБ при УССР (_____)

по Сумской обл.

подполк. [illegible]

"7" VI 1951 г. ([illegible])

Архфил. 20013

НА СОВ. ~~ВОЕННОПЛЕННЫХ~~ гражд. 12

1. Фамилия Бугаева
2. Имя Лидия 3. Отчество Дмитриевна
4. Год и место рождения 1927 г. Днепропетр. обл. с. Кодовка.
5. Национальность русская 6. Партийность б/п.
7. Профессия и специальность учащаяся.
   а) военная
   б) гражданская
8. Последнее местожительство до призыва в армию гор. Сумы. Сумской обл. Сенная пл. д. 4.
9. Воинское звание
10. С какого года в Красной Армии и каким военкоматом был призван
11. Когда и где был пленен
12. Наименование воинской части, род войск и последняя занимаемая должность

13. Находился в плену (с какого года, в какой стране, в каком лагере и что делал)

с февр. 43 г. по 8/XI 44 г. в Герм. гор. Лапьянице работ. чернорабочей.
с 8/XI-44 г. по 20/IV-45 г. в Герм. гор. Виттерфельд. работ.
на заводе норд чернорабочей.

14. Когда и откуда прибыл на арм. СПП или в спец. зап. часть НКО, в спец. лагерь или на ироверочно-фильтрационный пункт НКВД

15.

(№ и название арм. СПП, спец. зап. части НКО, спецлагеря или проверочно-фильтрационного пункта НКВД)

Франкфурт-Одер № 232.

16. Регистрационный номер

17. Дата и место убытия 29. 08. 46. на Родину

Правильность записанных на меня сведений подтверждаю П. Гугаев
подпись

Е. Трейфельдт
подпись сотрудника, заполнявшего карточку

„26." 8. 1946 г.

Арх. 20013

13

1. Фамилия Дугаева
2. Имя Лидия
3. Отчество Дмитриевна
4. Год рожд. 1927 5. Место рожд. г. Котовка, Николаевской обл.
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красаую Армию г. Сумы Фемная ул. 4.
7. Проф (спец) на
8. Парт. бр 9. Нац. Укр 10. Гражд. сссб
11. За границей был с 1942 г. по 1946 г.
12. В каких странах проживал и что делал: Германия — гундробоне

Мл — н-ник

Фамилия составившего карточку

27. Марта 1947 г.

Точный адрес фильтрационного пункта

~~село~~ город Сумы

Область Сумской

Республ. Усеб

Фильтрацию прошел

с 27/III 1947 г.

по 19 г.

Дактилоотиск указательного пальца правой руки.

а) Решение фильтрац. комиссии: Проверку считать законченной фильтрационное дело передать в Спецотдел Уолт по сдаче на хранение в архив.

б) Выбыл / Направлен ..... 19 г. _____

указать точный адрес куда выбыл

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „ ____ „ _____ 194 г. при № _____

В _____

точное название органа НКВД—НКГБ

г) Разные отметки: _____

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 13 (тринадцять) аркушів

"02" 07 2026 р.

Посада

Підпис

ОБЛОЖКИ ДЛЯ ДЕЛОВЫХ БУМАГ «ДЕЛО»

ТУ 81-01-290-77 АРТ 1с17447

Тип. Наримановского района
Упрполиграфиздата Астраханского облисполкома